

Guatemala, 29 de febrero de 2016  
Informe 02-2016

Licenciado  
Maximiliano Antonio Araujo y Araujo  
Viceministro de Cultura  
Ministerio de Cultura y Deportes  
Su despacho

Respetable Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnicos Profesionales Número 213-2016**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 26-2016**. Correspondiente al mes de febrero de 2016, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura serie "A" número 000085.

### ACTIVIDADES REALIZADAS

1. Se realizó una reunión con los representantes de la Comunidad Lingüística Q'anjob'al ante el CODEDE, en el municipio de Santa Eulalia (Tx'ó' Jolom Konob').
2. Se realizó un mapeo de lugares sagrados en el municipio de San Juan Ixcoy (Konob' Yich K'ox), juntamente con la Alcaldesa Indígena "Syajavil Konob' Yich K'ox", Guías Espirituales, Autoridades Comunitarias, Promotor Cultural y organizaciones culturales para reivindicar, rescatar, revivir y promover la ceremonia y espiritualidad maya en el municipio.
3. Se realizaron gestiones a la municipalidad de San Juan Ixcoy (Konob' Yich K'ox), Huehuetenango, en la fecha 08 de febrero del presente año con el alcalde municipal, Miguel Bautista Ramírez y su corporación municipal, la cual se hizo a través de una solicitud de audiencia para crear alianza y obtener apoyo económico para la promoción y rescate de la cultura, gastronomía, traje, idioma y espiritualidad en el municipio.

4. Se coordinaron varias actividades de convocatorias con la Alcaldesa Indígena, María Jacinto Raymundo y la Junta Directiva del Concejo Alcalde Indígena del municipio de San Juan Ixcoy (Konob' Yich K'ox) para el cambio de la Alcaldesa indígena y elección de la nueva Junta Directiva del Concejo de Alcalde Indígena, quienes dirigirán, coordinarán y ejecutarán las actividades culturales programadas este año.
5. Se realizaron visitas a las autoridades indígenas del municipio de San Pedro Soloma (Konob' Tz'ulumá) a través de reuniones para crear alianza y obtener más información sobre la cultura y tradiciones del municipio.
6. Se realizaron gestiones en la sede de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala ALMG de la comunidad lingüística Q'anjob'al, ubicada en el municipio de Santa Eulalia (Jolom Konob'), a través de solicitudes para obtener documentos, archivos, libros y documentales sobre la cultura, gastronomía, traje, idioma, espiritualidad de los diferentes municipios que conforman la Comunidad Lingüística Q'anjob'al del área norte de Huehuetenango.
7. Se solicitó un espacio al Director Técnico Administrativo PEM. Juan Bautista Bautista del Centro de Educación Básica NUFED 283, con código 1323-6811-45 de la aldea Canchicú del municipio de San Juan Ixcoy, con el objeto de realizar un taller dirigido a los estudiantes del nivel básico sobre el tema "Ciudadanía Intercultural", según la programación de conferencias, talleres y charlas para el año 2016 del POA de la Dirección Técnica de Participación Ciudadana.
8. Se apoyó al facilitador lingüística de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala "ALMG", comunidad lingüística Q'anjob'al, subsección en el municipio de San Juan Ixcoy, para la promoción del Centro de Enseñanza del Idioma Maya Q'anjob'al e inscripción de los estudiantes en los niveles; principiante, intermedio y avanzado.
9. Se priorizó dar lectura a los documentos: a) Políticas Culturales, Deportivas y Recreativas (Políticas Actualizadas) 2015-2034; b) Constitución Política de la República de Guatemala; c) Ley de los Concejos de Desarrollo Urbana y Rural; d) Ley para la investigación sociocultural; e) Acuerdo Ministerial Número 641-2003 Consejo Nacional De Investigación Sociocultural, Ministerio De Cultura y Deportes; f) Creación del Ministerio de Cultura y Deportes, Decreto Ley 25-86 de fecha 10 de enero de 1986; g)

Plan Operativo Anual POA 2015 del Ministerio de Cultura y Deportes, Guatemala, diciembre de 2014; h) Memoria de Labores-Resultados, Oxlaju B'aktún 2012. MCD. i) [www.sic.mcd.gob.gt](http://www.sic.mcd.gob.gt); j) Portal de Ministerio de Cultura y Deportes (Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las culturas, Dirección de desarrollo Cultural); k) Ley de descentralización, Decreto No. 14-2002; l) Código Municipal.

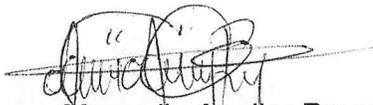
## **RESULTADOS:**

1. Se logró programar y coordinar una reunión por mes con los representantes de la Comunidad Lingüística Q'anjob'al ante el CODEDEH, que se llevarán a cabo los primeros viernes de cada mes en el municipio de Santa Eulalia.
2. Se logró identificar, señalar, documentar y fotografiar las 14 estaciones o lugares sagrados en el municipio de San Juan Ixcoy, para poner en práctica la peregrinación hacia los lugares sagrados y encender las velas en las 14 estaciones a cada 20 días como dejaron grabado los ancestros en el calendario Maya.
3. Se logró una buena comunicación con el Alcalde Municipal y su Corporación y se comprometieron en apoyar y coordinar algunas actividades de promoción y rescate de los valores y conocimientos ancestrales en el municipio.
4. Se reeligió y tomó posesión nuevamente la Alcaldesa Indígena, María Jacinto Raymundo, quien fungirá el cargo este año, y a la vez se conformó la nueva Junta Directiva del Concejo Alcalde Indígena del municipio de San Juan Ixcoy, a través del acta No. 31-2016.
5. Las autoridades Indígenas de San Pedro Soloma (Konob Tz'uluma') agradecieron la presencia del Ministerio de Cultura y Deportes a través del Promotor Cultural por el apoyo ofrecido para promover y rescatar la cultura a través de la transmisión de información y documentación de la tradición oral de la Comunidad Lingüística Q'anjob'al.
6. Se logró varias informaciones solicitadas en la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala "ALMG" de la Comunidad Lingüística Q'anjob'al, para fomentar y promover una mini biblioteca del Ministerio de Culturas de

Deportes sobre la cultura, gastronomía, traje, idioma, espiritualidad de los municipios que conforman la Comunidad Lingüística Q'anjob'al del área norte de Huehuetenango.

7. Se logró la participación de 30 estudiantes, 1 Director y 4 docentes en el primer taller que se realizó en el Centro de Educación Básica NUFED 283, con código 1323-6811-45 de la aldea Canchicú del municipio de San Juan Ixcoy, sobre el tema "Ciudadanía intercultural".
8. Se logró inscribir 40 estudiantes de los diferentes niveles de aprendizaje del idioma Maya Q'anjob'al, para estudiar en el Centro de Enseñanza del Idioma Maya Q'anjob'al, Comunidad Lingüística Q'anjob'al de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala, con subsede en el municipio de San Juan Ixcoy, departamento de Huehuetenango.

Atentamente,

  
Alonzo Magnolio Aguilar Raymundo

  
Astrid Mariana Teleguano Cap  
Profesional de Promoción  
Departamento de Promoción  
Dirección General de Desarrollo Cultural  
Y Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo. Bo.

  
Licda. Rosa María Tacán Vásquez  
DIRECTORA TÉCNICA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES